

**Government Bill**

**Projet de loi du gouvernement**

MOTION FOR FIRST READING

MOTION DE PREMIÈRE LECTURE

The Hon. P. Sarkaria  
Minister of Transportation

L'honorable P. Sarkaria  
Ministre des Transports

**I move** that leave be given to introduce a  
Bill entitled

**Je propose** qu'il soit permis de déposer un  
projet de loi intitulé

“An Act to enact the Protecting Against  
Carbon Taxes Act, 2024 and amend various  
Acts”

«Loi édictant la Loi de 2024 sur la  
protection contre les taxes sur le carbone et  
modifiant diverses lois»

and that it now be read the first time.

et que ce texte soit maintenant lu une  
première fois.

.....  
Bill no. N° du projet de loi

.....  
First Reading Date Date de la première lecture

.....  
Clerk's Signature Signature du greffier



## **Get It Done Act, 2024**

### **EXPLANATORY NOTE**

#### **SCHEDULE 1 ENVIRONMENTAL ASSESSMENT ACT**

The Schedule amends the *Environmental Assessment Act* to provide that, a reference to acquiring property or rights in property is a reference to doing so by purchase, lease, expropriation or otherwise.

#### **SCHEDULE 2 HIGHWAY TRAFFIC ACT**

The Schedule makes various amendments to the *Highway Traffic Act* in respect of vehicle permits. Provisions are added respecting when the validation of a permit shall be refused and when the status, validation period or expiry date of a permit may be changed. Amendments also provide that a contravention of the requirement to have a currently valid permit is an offence and that an expired, cancelled or suspended permit is not a currently valid permit.

The Schedule also adds section 5.0.1 to the Act, which provides that for each six-month period or part thereof during which a driver's licence is valid, the holder of the driver's licence shall pay a fee of \$7.50.

#### **SCHEDULE 3 OFFICIAL PLAN ADJUSTMENTS ACT, 2023**

Currently, sections 1 and 2 of the *Official Plan Adjustments Act, 2023* provide that specified decisions under subsection 17 (34) of the *Planning Act* are deemed never to have been made and that the official plans and amendments to official plans that were the subject of those decisions were deemed to have been approved as of the dates of the respective decisions. A number of the official plans and amendments are modified as indicated in the Act and approved as modified. The Table to section 1, and section 2, are both re-enacted retroactively and include various changes.

#### **SCHEDULE 4 PHOTO CARD ACT, 2008**

The Schedule amends the *Photo Card Act, 2008* by adding subsection 8 (2). Subsection 8 (2) provides that for each six-month period or part thereof during which a photo card is valid, the holder of the photo card shall pay a fee of \$3.50.

## **SCHEDULE 5**

### **PROTECTING AGAINST CARBON TAXES ACT, 2024**

The Schedule enacts the *Protecting Against Carbon Taxes Act, 2024*. New rules are established with respect to carbon pricing programs. New rules are also established when an authority to establish a carbon pricing program is to be given to another person or body. Before a carbon pricing program under a statute or regulation can be established and before the authority to establish a carbon pricing program can be given to another person or body, there must be a referendum authorizing it.

Provisions governing referendums and referendum campaigns are set out. Proposed referendum questions are given to the Chief Electoral Officer for review. The Lieutenant Governor in Council decides upon the wording of the referendum question and issues a writ of referendum. The referendum is conducted in accordance with the *Election Act* and the campaign in accordance with the *Election Finances Act*, as modified by the new Act. Offences are established with respect to referendum campaigns. The costs of the Chief Electoral Officer are payable from the Consolidated Revenue Fund. The referendum authorizes a proposed carbon pricing program or a proposal to give a person or body an authority to establish a carbon pricing program, as described in the referendum question, if more than 50 per cent of the votes are cast in favour of it.

Complementary amendments are made with respect to the powers and duties of the Chief Electoral Officer under the *Election Act* and the *Election Finances Act*. The *Taxpayer Protection Act, 1999* is amended to provide that it does not apply to a bill or regulation to which the *Protecting Against Carbon Taxes Act, 2024* applies.

## **SCHEDULE 6**

### **PUBLIC TRANSPORTATION AND HIGHWAY IMPROVEMENT ACT**

The *Public Transportation and Highway Improvement Act* is amended to prohibit tolls from being charged for travel on a highway where the road authority is the Crown, unless the toll is authorized by an Act.

## An Act to enact the Protecting Against Carbon Taxes Act, 2024 and amend various Acts

### CONTENTS

<a href="#">1.</a>	<a href="#">Preamble</a>
<a href="#">2.</a>	Contents of this Act
<a href="#">3.</a>	Commencement
<a href="#">Schedule 1</a>	Short title
<a href="#">Schedule 2</a>	Environmental Assessment Act
<a href="#">Schedule 3</a>	Highway Traffic Act
<a href="#">Schedule 4</a>	Official Plan Adjustments Act, 2023
<a href="#">Schedule 5</a>	Photo Card Act, 2008
<a href="#">Schedule 6</a>	Protecting Against Carbon Taxes Act, 2024
	Public Transportation and Highway Improvement Act

### Preamble

The Government of Ontario:

Is creating the conditions to rebuild Ontario's economy to support better jobs and deliver economic prosperity.

Is helping to get shovels in the ground sooner on new roads, highways and public transit in order to reduce gridlock, help ensure we have housing for a growing population and move the province's economy forward.

Believes in supporting workers, families and businesses with policies that keep costs down and make life easier and more convenient, including by protecting against the high cost of a provincial carbon tax, banning new tolls on public highways and freezing current fees on driver's licences and Ontario Photo Cards.

Will get it done.

Therefore, His Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

### Contents of this Act

**1. This Act consists of this section, sections 2 and 3 and the Schedules to this Act.**

### Commencement

**2. (1) Except as otherwise provided in this section, this Act comes into force on the day it receives Royal Assent.**

**(2) The Schedules to this Act come into force as provided in each Schedule.**

**(3) If a Schedule to this Act provides that any of its provisions are to come into force on a day to be named by proclamation of the Lieutenant Governor, a proclamation may apply to one or more of those provisions, and proclamations may be issued at different times with respect to any of those provisions.**

**Short title**

**3. The short title of this Act is the *Get It Done Act, 2024*.**

**SCHEDULE 1**  
**ENVIRONMENTAL ASSESSMENT ACT**

**1. Section 1 of the *Environmental Assessment Act* is amended by adding the following subsection:**

**Acquisition of property**

(7) For greater certainty, under this Act, a reference to acquiring property or rights in property is a reference to acquiring the property or rights in property by purchase, lease, expropriation or otherwise.

**Commencement**

**2. This Schedule comes into force on the day the *Get It Done Act, 2024* receives Royal Assent.**

**SCHEDULE 2  
HIGHWAY TRAFFIC ACT**

**1. (1) The French version of the definition of “conversion unit” in subsection 1 (1) of the *Highway Traffic Act* is repealed.**

**(2) The French version of subsection 1 (1) of the Act is amended by adding the following definition:**

«unité de conversion» Appareil mécanique formé d’un essieu simple conçu pour transformer un véhicule à deux essieux en un véhicule à trois essieux. («conversion unit»)

**2. Subsection 5 (1) of the Act is amended by striking out “The Lieutenant Governor in Council” in the portion before clause (a) and substituting “Subject to section 5.0.1, the Lieutenant Governor in Council”.**

**3. The Act is amended by adding the following section:**

**Fee for driver’s licence**

**5.0.1** For each six-month period or part thereof during which a driver’s licence is valid, the holder of the driver’s licence shall pay a fee of \$7.50.

**4. Section 6 of the Act is amended by adding the following subsection:**

**Same**

(1.1) In this Part, a permit that is expired, under suspension or cancelled is not a currently validated permit.

**5. Section 7 of the Act is amended by adding the following subsections:**

**Penalty**

(3.1) Every person who contravenes clause (1) (a) is guilty of an offence and on conviction is liable to a fine of not less than \$100 and not more than \$1,000.

**Same**

(3.2) Despite subsection (3.1), every person who contravenes clause (1) (a) is guilty of an offence and, if the offence was committed by means of a commercial motor vehicle, on conviction is liable to a fine of not less than \$250 and not more than \$2,500.

**6. The Act is amended by adding the following section:**

**Validation of permit**

**7.0.1** (1) Validation of a permit for a prescribed class of vehicle shall be refused if the prescribed requirements are not met.

**Change of status, validation period**

- (2) The Ministry may, at any time, in the prescribed circumstances,
- (a) change the status of a permit to valid or expired; or
  - (b) change the period of validation or expiry date of a permit in accordance with the regulations.

**Same**

(3) The Ministry shall, in the prescribed circumstances, change the status of a permit from valid to cancelled.

**No right to appeal or be heard**

(4) There is no appeal from, or right to be heard before, a refusal to validate a permit under subsection (1), a change to a permit's status under subsection (2) or (3), or a change to a permit's period of validation or expiry date under subsection (2).

**Protection from personal liability**

(5) No action or other proceeding shall be instituted against the Minister, the Registrar of Motor Vehicles, a public servant or a delegate or agent of the Minister for anything done in good faith in the execution or intended execution of a power or duty under subsection (1), (2) or (3) or for any alleged neglect or default in the execution in good faith of a power or duty under subsection (1), (2) or (3).

**Crown not relieved of liability**

(6) Despite subsection 8 (3) of the *Crown Liability and Proceedings Act, 2019*, subsection (5) of this section does not relieve the Crown of liability in respect of a tort committed by a person mentioned in subsection (5) to which it would otherwise be subject.

**Regulations**

- (7) The Lieutenant Governor in Council may make regulations,
- (a) prescribing, for the purposes of subsection (1), classes of vehicles and requirements for the validation of permits;
  - (b) governing the changing of a permit's status, period of validation or expiry date under subsection (2), including,
    - (i) prescribing the circumstances in which the Ministry may change a permit's status, period of validation or expiry date,
    - (ii) prescribing the period of validation or expiry date of a permit or the method of determining the period of validation or expiry date, and

- (iii) governing whether notice of a change is required to be given to the holder of the permit and if so, by what means;
- (c) governing the changing of a permit's status under subsection (3) from valid to cancelled, including,
  - (i) prescribing the circumstances in which the Ministry may change a permit's status from valid to cancelled, and
  - (ii) governing whether notice of a change is required to be given to the holder of the permit and if so, by what means.

**7. The French version of clause 10 (2) (b) of the Act is amended by striking out “d’un essieu relevable” and substituting “d’une unité de conversion”.**

**8. Clause 41 (5) (a) of the Act is repealed and the following substituted:**

- (a) an order directing that the accused be discharged is made under section 730 of the *Criminal Code* (Canada);
- (a.1) an order directing that the accused be discharged is made under or in relation to a provision designated in a reciprocal agreement entered into under section 40; or

**9. Clause 42 (4) (a) of the Act is repealed and the following substituted:**

- (a) an order directing that the accused be discharged is made under section 730 of the *Criminal Code* (Canada);
- (a.1) an order directing that the accused be discharged is made under or in relation to a provision designated in a reciprocal agreement entered into under section 40; or

**10. The French version of clause 48 (11) (d) of the Act is amended by striking out “document” and substituting “matériel”.**

**11. The French version of the definition of “vehicle” in section 61 of the Act is amended by striking out “un essieu relevable” and substituting “une unité de conversion”.**

**12. (1) The French version of subsection 105 (1) of the Act is amended by,**

- (a) striking out “d’essieux relevables” and substituting “d’unités de conversion”;  
and
- (b) striking out “des essieux relevables” and substituting “des unités de conversion”.

**(2) The French version of subsection 105 (4) of the Act is amended by striking out “d’essieux relevables” and substituting “d’unités de conversion”.**

**13. (1) The French version of subsection 121 (2) of the Act is amended by,**

- (a) striking out “un essieu relevable est utilisé” and substituting “une unité de conversion est utilisée”; and**
- (b) striking out “l’essieu relevable est fixé” and substituting “l’unité de conversion est fixée”.**

**(2) The French version of subsection 121 (3) of the Act is amended by striking out “l’essieu relevable visé” and substituting “l’unité de conversion visée”.**

#### **Commencement**

**14. (1) Except as otherwise provided in this section, this Schedule comes into force on the day the *Get It Done Act, 2024* receives Royal Assent.**

**(2) Sections 1 to 7 and 11 to 13 come into force on a day to be named by proclamation of the Lieutenant Governor.**

**SCHEDULE 3**  
**OFFICIAL PLAN ADJUSTMENTS ACT, 2023**

**1. The Table to section 1 of the *Official Plan Adjustments Act, 2023* is repealed and the following substituted:**

TABLE

Item	Column 1 Official plan or amendment to an official plan	Column 2 Date of decision under subsection 17 (34) of the <i>Planning Act</i>	Column 3 Modifications set out in the decision referred to in subsection 1 (1) that apply to the official plan or amendment to an official plan
1.	Official plan adopted by the City of Barrie pursuant to By-law 2022-016	April 11, 2023	Modifications numbered 1, 3, 4, 6 to 8, 11 to 17, 19 to 24, 26 to 37, 39 to 63, 65 to 69, 71 and 72
2.	Official plan adopted by the City of Belleville pursuant to By-law 2021-180	April 11, 2023	Modifications numbered 1, 9 to 11, 13, 14, 16 and 23
3.	Official plan amendment 80 adopted by the City of Guelph pursuant to By-law 2022-20731	April 11, 2023	Modifications numbered 1, 2, 5 to 8, 13 to 15, 17 and 18
4.	Official plan amendment 49 adopted by the Regional Municipality of Halton pursuant to By-law 35-22	November 4, 2022	Modifications numbered 1 to 19, 39, 42 and 45
5.	Official plan amendment 34 amending the Rural Hamilton Official Plan and adopted by the City of Hamilton pursuant to By-law 22-146	November 4, 2022	None
6.	Official plan amendment 167 amending the Urban Hamilton Official Plan and adopted by the City of Hamilton pursuant to By-law 22-145	November 4, 2022	Modifications numbered 17, 18, 26, 35, 36 and 40 to 47
7.	Official plan adopted by the Regional Municipality of Niagara pursuant to By-law 2022-47	November 4, 2022	Modifications numbered 5, 24, 25, 32, 33, 39, 42 and 44
8.	Official plan adopted by the City of Ottawa pursuant to By-law 2021-386	November 4, 2022	Modifications numbered 7, 8, 9, 10, 12 and 13
9.	Official plan adopted by the Regional Municipality of Peel pursuant to By-law 20-2022	November 4, 2022	Modifications numbered 1, 3, 5, 16 to 19, 21 to 26, 28, 30 to 35 and 37 to 43
10.	Official plan adopted by the City of Peterborough pursuant to By-law 2f1-105	April 11, 2023	Modifications numbered 8 to 10, 12, 13, 16, 18, 19, 20 to 27, 33, 35, 39, 41 to 44, 46 to 49, 50 to 55 and 58 to 60
11.	Official plan amendment 6 adopted by the Regional Municipality of Waterloo pursuant to By-law 22-038	April 11, 2023	None
12.	Official plan amendment 119 adopted by the County of Wellington pursuant to By-law 5760-22	April 11, 2023	Modifications numbered 1 to 20, 22 a), 25, 27 b), 28 b), 28 g), 28 l), 29 d), 31 and 32 b)
13.	Official plan adopted by the Regional Municipality of York pursuant to By-law 2022-40	November 4, 2022	Modifications numbered 8, 15, 16, 18, 22, 25, 30, 32, 40, 41, 42, 44, 45, 47, 48, 57 to 59, 60 i), 61 to 65, 78, 79 ii), 79 iv), 79 v) and 80

**2. Section 2 of the Act is repealed and the following substituted:**

**Additional modifications**

**2.** The following are the additional modifications mentioned in subclause (a) (ii) of subsection 1 (2):

1. The official plan adopted by the Regional Municipality of York pursuant to By-law 2022-40 is modified as follows:

- i. Map 1B, Urban System Overlays, is modified by,
    - A. deleting the Gormley GO Major Transit Station Area symbol, and
    - B. removing from Designated Greenfield Area the lands underlying the overlay that is noted in Modification 60 i) referred to Column 3 of item 13 of the Table to section 1.
  - ii. Policy 4.4.43 is deleted in its entirety and replaced with the following: “4.4.43 Other future major transit station areas have been identified on Map 1 B. These station areas require further planning and consultation to finalize their location and delineation”.
2. Official plan amendment 80 adopted by the City of Guelph pursuant to By-law 2022-20731 is modified as follows:
    - i. Schedule D: Downtown Secondary Plan Minimum and Maximum Building Heights is modified to replace the building heights only for properties located in the Special Policy Area, as designated on Schedule C: Downtown Secondary Plan Land Use Plan of the City of Guelph Official Plan, February 2022 consolidation with the building heights from Schedule D: Downtown Secondary Plan Minimum and Maximum Heights from the City of Guelph Official Plan, February 2022 consolidation.
  3. Official plan amendment 119 adopted by the County of Wellington pursuant to By-law 5760-22 is modified as follows:
    - i. Schedules A-1, A-3, A-4 and A-8 to Official Plan Amendment 119 are modified to reflect the Greenbelt Boundaries of the Greenbelt Area, as defined in the *Greenbelt Act, 2005*.
    - ii. Schedules A-1 and A-3 to Official Plan Amendment 119 are modified to identify the community of Brisbane, Town of Erin as a hamlet in the Greenbelt Plan, 2017, as amended.
    - iii. Schedules A-1, A-8, and A-16 to Official Plan Amendment 119 are modified to remove parts of the Regionally Significant Economic Development Study Area that are located in the Greenbelt Boundaries of the Greenbelt Area, as defined in the *Greenbelt Act, 2005*.
    - iv. Schedules A-1 and A-8 are modified to delete the hamlet of Puslinch from being identified as a hamlet within the Greenbelt Plan, 2017, as amended. Schedule A-17 is deleted in its entirety.

4. The official plan adopted by the City of Barrie pursuant to By-law 2022-016 is modified as follows:
  - i. Appendix 2: Phasing Plan is deleted in its entirety.
  - ii. Policy 2.4.2.3.e) is modified by adding the following new sentence at the end “The portion of Designated Greenfield Area lands identified as Phase 1 West, Phase 2 West, and Phase 3 West on Appendix 2: Phasing Plan as adopted by By-law 2022-016, excluding the Employment Areas, may be planned to achieve a minimum density of 52 persons and jobs per hectare to 2051”.
  - iii. Policies 9.5.2.c), d) and j) are deleted and section 9.5.2. is renumbered accordingly.
5. The official plan adopted by the City of Belleville pursuant to By-law 2021-180 is modified as follows:
  - i. Schedule A – Land Use Plan – Rural Area is modified by delineating lands, shown as the Black Bear Ridge Village Planning Area on Schedule E – Detailed Planning Areas as Fully Serviced Resort Area.
  - ii. Schedule B – Land Use Plan – Urban Serviced Area is modified by redesignating lands, shown as the Old Fairgrounds Planning Area on Schedule E – Detailed Planning Areas as Residential Land Use.
6. The Official Plan adopted by the City of Peterborough pursuant to By-law 21-105 is modified as follows:
  - i. Policy 3.3.6 b is deleted in its entirety and replaced with the following:

Lands within the Coldsprings Special Study Area are anticipated to accommodate growth to 2051.
  - ii. Policy 3.3.6 c is deleted in its entirety and replaced with the following:

The completion of a Secondary Plan for the Coldsprings Special Study Area is a priority of the City. The City will complete a Secondary Plan and an Official Plan Amendment to establish the appropriate urban structure, delineate land use boundaries, and provide urban design guidelines and development policies that will support the establishment of employment land and compatible development to help meet the City’s land needs.
  - iii. Policy 4.6.2 b is deleted in its entirety and replaced with the following:

Natural Areas are designated on Schedule B: Land Use Plan and Schedule F: Natural Heritage System and Environmental Constraints and are further articulated in Appendix I. In recognition of the wide spectrum of natural heritage features that comprise the Natural Heritage System, a graduated protective approach is applied that reflects the function and significance of the various system components. For some natural heritage features, evaluation may be required and policies for the appropriate Level applied accordingly.

The following policies apply to Level A, B and C features:

- i. Level A features are afforded the highest level of protection and the intent is to protect the form and function of these areas in situ. Development and site alteration will not be permitted in Level A Provincially Significant Wetlands, Significant Woodlands, or Significant Life Science Areas of Natural or Scientific Interest. In accordance with Provincial and Federal requirements, development and site alteration may be permitted in Level A Fish Habitat or Level A Habitat of Endangered or Threatened Species. Development and site alteration may be permitted within or adjacent to Significant Wildlife Habitat, provided it has been demonstrated that there will be no negative impact on the features' form and function.
  - ii. Level B features are important to the overall function of the Natural Heritage System. The intent is to preserve the function that these areas provide to the Natural Heritage System while allowing some flexibility in the protection of the feature in cases where it can be demonstrated that a net gain in function can be achieved through mitigation or a compensation strategy.
  - iii. Level C features are recognized for the supporting role they provide to the Natural Heritage System. Development and site alteration will be considered where there is an opportunity to replicate the function on site or elsewhere in the City, in conformity with Provincial and/or Federal requirements.
7. Official plan amendment 49 adopted by the Regional Municipality of Halton pursuant to By-law 35-22 is modified as follows:
- i. Maps 1, 1B to 1H and 3 to 5 are modified by adding the following lands to the Regional Urban Boundary:
    - A. The lands delineated as “New Community Area” and “New Employment Area” in Attachment 6, Preferred Growth Concept –

Regional Urban Structure, to Halton Region Report No. LPS88-21 dated February 9, 2022.

- B. The lands delineated in Appendices 5, 7 to 12, 14, 17 and 21 to 24, contained within the decision referred to in Column 2 of item 4 of the Table to section 1.
  - C. The lands shown in a map numbered 350 and filed at the Toronto office of the Ministry of Municipal Affairs and Housing located at 777 Bay Street.
- ii. Maps 1 and 1C to 1G are modified by redesignating the lands shown in Appendices 21 and 22 of the decision referred to in Column 2 of item 4 of the Table to section 1 from “North Aldershot Policy Area” to “Urban Area”.
  - iii. Maps 1C and 1H are modified by designating the following lands as “Employment Area”:
    - A. The lands delineated as “New Employment Area” in Attachment 6, Preferred Growth Concept – Regional Urban Structure to Halton Region Report No. LPS88-21 dated February 9, 2022.
    - B. The lands delineated in Appendices 5, 7, 9, 10, 11, 12, 14 and 17 contained within the decision referred to in Column 2 of item 4 of the Table to section 1.
  - iv. Maps 1C and 1H are modified by removing lands delineated in Appendices 3 and 4 of the decision referred to in Column 2 of item 4 of the Table to section 1 from the “Employment Area” designation.
  - v. Map 5, Regional Phasing, is modified by designating the lands referred to in subparagraph i as “Urban Area with Regional Phasing between 2021 and 2051”.
8. Official plan amendment 6 adopted by the Region of Waterloo pursuant to By-law No. 22-038 is modified as follows:
- i. Map 3, Employment Area, is deleted and replaced with Map 3, Employment Area, being a map numbered 349 and filed at the Toronto office of the Ministry of Municipal Affairs and Housing located at 777 Bay Street.
  - ii. Map 1, Regional Structure, and Map 2, Urban System, are modified to designate lands as Urban Area, Township Urban Area or Designated Greenfield Area, as applicable in accordance with Map 3.

**Commencement**

**3. This Schedule is deemed to have come into force on December 6, 2023.**

**SCHEDULE 4  
PHOTO CARD ACT, 2008**

**1. (1) Section 8 of the *Photo Card Act, 2008* is amended by striking out “The Minister” in the portion before clause (a) and substituting “Subject to subsection (2), the Minister”.**

**(2) Section 8 of the Act is amended by adding the following subsection:**

**Same**

(2) For each six-month period or part thereof during which a photo card is valid, the holder of the photo card shall pay a fee of \$3.50.

**Commencement**

**2. This Schedule comes into force on a day to be named by proclamation of the Lieutenant Governor.**

## SCHEDULE 5 PROTECTING AGAINST CARBON TAXES ACT, 2024

### CONTENTS

<u>1.</u>	Definitions	
		<a href="#"><u>INTERPRETATION</u></a>
		<a href="#"><u>CARBON PRICING PROTECTION</u></a>
<u>2.</u>	Restriction on establishment of carbon pricing program	
<u>3.</u>	Restriction on authority re carbon pricing program	
		<a href="#"><u>THE REFERENDUM QUESTION AND THE EFFECT OF THE REFERENDUM</u></a>
<u>4.</u>	Criteria for referendum question	
<u>5.</u>	Proposed referendum question	
<u>6.</u>	Referendum question	
<u>7.</u>	Effect of the referendum	
		<a href="#"><u>THE REFERENDUM PROCESS</u></a>
<u>8.</u>	Writ of referendum	
<u>9.</u>	Duty to register	
<u>10.</u>	Prohibition, receiving campaign contributions	
<u>11.</u>	Limit on campaign contributions	
<u>12.</u>	Campaign advertising as contribution	
<u>13.</u>	Period for campaign advertising	
<u>14.</u>	Limit on campaign expenses	
<u>15.</u>	Financial Report	
<u>16.</u>	Application of the Election Finances Act	
<u>17.</u>	Application of Election Act	
<u>18.</u>	Cost of referendum	
		<a href="#"><u>GENERAL</u></a>
<u>19.</u>	Offences	
		<a href="#"><u>CONSEQUENTIAL AMENDMENTS</u></a>
<u>20.</u>	Election Act	
<u>21.</u>	Election Finances Act	
<u>22.</u>	Taxpayer Protection Act, 1999	
		<a href="#"><u>COMMENCEMENT AND SHORT TITLE</u></a>
<u>23.</u>	Commencement	
<u>24.</u>	Short title	

### INTERPRETATION

#### Definitions

1. In this Act,

“campaign organizer” means a person or entity who is required by section 9 to apply for registration with the Chief Electoral Officer; (“organisateur de campagne”)

“carbon pricing program” means a program intended to reduce greenhouse gas emissions by imposing a tax, fee, charge or other levy on those emissions; (“programme de tarification du carbone”)

“Chief Electoral Officer” means the Chief Electoral Officer appointed under the *Election Act*; (“directeur général des élections”)

“greenhouse gas” means greenhouse gas within the meaning of the *Environmental Protection Act*; (“gaz à effet de serre”)

“person” includes a trade union. (“personne”)

## CARBON PRICING PROTECTION

### **Restriction on establishment of carbon pricing program**

2. (1) A member of the Executive Council shall not include in a bill a provision that establishes a carbon pricing program unless,

- (a) a referendum concerning the carbon pricing program is held under this Act before the bill is introduced in the Assembly; and
- (b) the referendum authorizes the carbon pricing program.

### **Same, regulation**

(2) A person or entity with the power to make a regulation shall not make a regulation that establishes a carbon pricing program unless,

- (a) a referendum concerning the carbon pricing program is held under this Act before the regulation is made; and
- (b) the referendum authorizes the carbon pricing program.

### **Same**

(3) For greater certainty, subsection (2) does not apply with respect to a regulation that changes the industrial greenhouse gas emissions program established by Ontario Regulation 241/19 (Greenhouse Gas Emissions Performance Standards) made under the *Environmental Protection Act* but subsection (2) does apply if the regulation establishes a new carbon pricing program by imposing a tax, fee, charge or other levy on emissions from activities that are not industrial activities.

### **Restriction on authority re carbon pricing program**

3. A member of the Executive Council shall not include in a bill a provision that gives a person or body (other than the Crown) the authority to establish a carbon pricing program unless,

- (a) a referendum concerning the authority that is given to the person or body is held under this Act before the bill is introduced in the Assembly; and
- (b) the referendum authorizes the authority to be given to the person or body.

## THE REFERENDUM QUESTION AND THE EFFECT OF THE REFERENDUM

### **Criteria for referendum question**

4. (1) A referendum question must be clear, concise and impartial in its wording and must be capable of being answered in the affirmative or the negative.

**Same, carbon pricing program**

(2) A referendum question may refer to a proposed carbon pricing program in general terms or may propose a specific carbon pricing program.

**Proposed referendum question**

5. (1) The Executive Council shall give a proposed referendum question to the Chief Electoral Officer for review.

**Results of review**

(2) The Chief Electoral Officer shall advise the Executive Council whether, in the opinion of the Chief Electoral Officer, the proposed question complies with subsection 4 (1) and may suggest changes to a proposed question to make it better comply with that subsection.

**Referendum question**

6. (1) The Lieutenant Governor in Council shall determine the wording of a referendum question.

**Same**

(2) The wording of a referendum question is not reviewable by any court or tribunal for the purpose of determining whether the question complies with section 4.

**Public notice**

(3) Before issuing a writ of referendum, the Lieutenant Governor in Council shall give the following documents to the Clerk of the Assembly and shall make them available to the public:

1. A copy of the referendum question.
2. A copy of the proposed question given to the Chief Electoral Officer and the advice received from the Chief Electoral Officer about the proposed question.
3. A statement setting out the increase in annual revenues that the Government of Ontario expects to result from any proposed carbon pricing program described in the referendum question.

**Effect of the referendum**

7. (1) A referendum authorizes the action described in the referendum question if more than 50 per cent of votes cast in the referendum are cast in favour of the action.

**Effect on subsequent government**

(2) A referendum shall not be interpreted to require the Executive Council of a subsequent government formed by another party to establish a carbon pricing program or give authority to establish a carbon pricing program as described in the referendum question.

## THE REFERENDUM PROCESS

### **Writ of referendum**

8. (1) The Lieutenant Governor in Council may issue a writ of referendum and shall fix the date of the referendum.

### **Date**

(2) The date of the referendum must be at least 28 days and not more than 56 days after the day on which the writ is issued, and must fall on a Thursday.

### **Duty to register**

9. (1) Every person or entity who wishes to organize a campaign to solicit votes in favour of a particular result or to promote a particular result in a referendum shall apply to the Chief Electoral Officer for registration as a campaign organizer.

### **Same**

(2) Every person or entity who wishes to advertise in order to solicit votes in favour of a particular result or to advertise to promote a particular result in a referendum shall apply to the Chief Electoral Officer for registration as a campaign organizer.

### **Exception**

(3) A person or entity is not required to apply for registration if the following requirements are met:

1. The person or entity must not spend more than \$1,000 on the campaign to solicit votes or promote a particular result.
2. The person or entity must not combine the person or entity's money with that of another person or entity and then spend it on the campaign to solicit votes or promote a particular result.

### **Same**

(4) A broadcaster or publisher is not required to apply for registration solely because the broadcaster or publisher broadcasts or publishes advertisements described in subsection (2) in the ordinary course of business.

### **Contents of application**

(5) The application must contain such information as the Chief Electoral Officer requires and must be accompanied by the application fee set by the Chief Electoral Officer.

### **Prerequisite**

(6) No application may be made until the applicant has appointed a chief financial officer and an auditor licensed under the *Public Accounting Act, 2004*.

### **Registration**

(7) The Chief Electoral Officer shall register an applicant upon receipt of the application and fee unless the name of the applicant so closely resembles the name of another registered campaign organizer that the two are likely to be confused.

### **Register**

(8) The Chief Electoral Officer shall maintain a register containing the names of all registered campaign organizers and the information set out in their respective applications for registration, as that information may be revised.

### **Inspection**

(9) The Chief Electoral Officer shall make the register available for inspection by the public on request.

### **Duty to notify**

(10) A registered campaign organizer shall notify the Chief Electoral Officer within a reasonable time if there is any change to the information provided in the application for registration, and the Chief Electoral Officer shall revise the register accordingly.

### **Change of name**

(11) If the change relates to the name of the campaign organizer, the Chief Electoral Officer shall not revise the register if the changed name would so closely resemble the name of another registered campaign organizer that the two are likely to be confused. In those circumstances, the name of the campaign organizer shall not be changed.

### **Prohibition, receiving campaign contributions**

**10.** (1) After a writ of referendum is issued, no person or entity shall accept a contribution to a campaign to solicit votes in favour of a particular result or to promote a particular result in the referendum unless the person or entity is, or is acting on behalf of, a registered campaign organizer.

### **Same**

(2) After a writ of referendum is issued, no registered campaign organizer shall knowingly accept, directly or indirectly, contributions from an individual who usually resides outside Ontario, a corporation that does not carry on business in Ontario or a trade union that does not engage in activities in Ontario.

### **Limit on campaign contributions**

**11.** (1) No person or entity shall contribute more than \$7,500, multiplied by the indexation factor determined under section 40.1 of the *Election Finances Act*, to one or more campaign organizers who are soliciting votes in favour of the same result or are promoting the same result in a referendum.

**Campaign organizer’s funds**

(2) If a campaign organizer spends the campaign organizer’s own money on a campaign, the money shall be considered to be a contribution.

**Records**

(3) If a registered campaign organizer (or a person or entity acting on behalf of one) receives contributions from a person or entity that, in the aggregate, exceed \$25 in connection with the same referendum question, the campaign organizer’s chief financial officer shall record the contributions and, if the contributions in the aggregate exceed \$100, shall record the person’s or entity’s name and address.

**Campaign advertising as contribution**

12. (1) In this section,

“campaign advertising” includes printing documents but does not include news reporting.

**Threshold**

(2) If a person or entity engages in campaign advertising with the knowledge and consent of a campaign organizer and the aggregate cost of the advertising exceeds \$100, the cost is a contribution to the campaign organizer and is a campaign expense of the campaign organizer.

**Authorization**

(3) All campaign advertising must indicate the campaign organizer, if any, who has authorized it and the persons or entities sponsoring it.

**Identification**

(4) No person or entity shall cause any campaign advertising to be broadcast or published unless the person or entity gives the broadcaster or publisher, in writing, the person’s or entity’s name and the name of the persons or entities sponsoring the advertising.

**Records**

(5) The broadcaster or publisher shall keep the following information for at least two years and shall make it available for inspection by the public on request:

1. A copy of the campaign advertising.
2. The dates and, if applicable, the times when the advertising was broadcast or published.
3. The names given to the broadcaster or publisher under subsection (4).
4. The amount charged to broadcast or publish the advertising.

5. The amount that the broadcaster or publisher would ordinarily have charged to broadcast or publish the advertising, if the amount is different from the amount actually charged.

### **Period for campaign advertising**

13. (1) In this section,

“blackout period” means the day on which the referendum is held, and the preceding day.

#### **Same**

(2) No person or entity shall arrange for or consent to campaign advertising that appears during the blackout period.

#### **Same**

(3) No broadcaster or publisher shall allow campaign advertising to appear during the blackout period.

### **Exceptions**

(4) Subsections (2) and (3) do not prohibit the following:

1. The publication of campaign advertising on the day on which the referendum is held or the preceding day in a newspaper that is published once a week or less often and whose regular day of publication falls on that day.
2. A campaign advertisement on the Internet or in a similar electronic medium, if it is posted before and not altered during the blackout period.
3. A campaign advertisement in the form of a poster or billboard, if it is posted before and not altered during the blackout period.

### **Exceptions subject to guidelines**

(5) Subsections (2) and (3) do not apply with respect to the following activities if they are done in accordance with the guidelines of the Chief Electoral Officer:

1. Advertising public meetings.
2. Announcing the location of a registered campaign organizer’s headquarters.
3. Advertising for volunteer campaign workers.
4. Announcing services to be provided by a registered campaign organizer in connection with enumeration and the revision of lists of voters.

5. Announcing services to be provided by a registered campaign organizer on the day the referendum is held.

### **Limit on campaign expenses**

**14.** (1) Subject to subsection (2), no campaign organizer (or a person or entity acting on behalf of one) shall incur campaign expenses in an electoral district that exceed the amount that is the aggregate of \$0.80, multiplied by the indexation factor described in subsection (3), for each of the eligible voters in the electoral district (as certified by the Chief Electoral Officer).

### **Same**

(2) In such northern electoral districts as may be prescribed, the amount calculated under subsection (1) is increased by \$9,310, multiplied by the indexation factor described in subsection (3).

### **Indexation**

(3) The indexation factor is the factor determined under section 40.1 of the *Election Finances Act*.

### **Regulations**

(4) The Lieutenant Governor in Council may by regulation prescribe northern electoral districts for the purposes of subsection (2).

### **Financial Report**

**15.** The chief financial officer for a registered campaign organizer shall file the following documents with the Chief Electoral Officer within six months after the referendum is held:

1. The campaign organizer's financial statements with respect to the referendum campaign.
2. The information required by subsection 11 (3) in connection with the campaign.
3. The auditor's report on the financial statements and on the information required by subsection 11 (3).

### **Application of the *Election Finances Act***

**16.** (1) The *Election Finances Act* applies, with necessary modifications including the modifications set out in this Act, in respect of a referendum campaign unless the context requires otherwise.

### **Definition**

(2) For the purposes of this Act,

“person”, in the *Election Finances Act*, shall be deemed to include a corporation and a trade union.

### **Application of *Election Act***

17. The *Election Act* applies, with necessary modifications including the modifications set out in this Act, in respect of a referendum unless the context requires otherwise.

### **Cost of referendum**

18. The costs of the Chief Electoral Officer that are associated with a referendum under this Act shall be paid from the Consolidated Revenue Fund.

## GENERAL

### **Offences**

19 (1) Every person or entity who contravenes or fails to comply with any of the following provisions is guilty of an offence:

1. Subsection 9 (1) or (2) (registration, campaign organizer).
2. Subsection 10 (1) or (2) (receiving campaign contributions).
3. Subsection 11 (1) (limit on campaign contributions).
4. Subsection 12 (4) (restriction on campaign advertising).
5. Subsection 13 (2) or (3) (period for campaign advertising).
6. Section 15 (financial report re campaign).

### **Same**

(2) If a chief financial officer fails to comply with section 15, the chief financial officer's registered campaign organizer is guilty of an offence, whether or not the chief financial officer has been prosecuted or convicted for failure to comply.

### **Penalty**

(3) Upon conviction of an offence, an individual is liable to a fine of not more than \$25,000 or imprisonment for a term of not more than one year, or both.

### **Same**

(4) Upon conviction of an offence, a corporation, trade union or other entity is liable to a fine of not more than \$100,000.

## CONSEQUENTIAL AMENDMENTS

*Election Act*

20. Clause 114 (1.1) (b) of the *Election Act* is amended by striking out “and the *Taxpayer Protection Act, 1999*” at the end and substituting “the *Taxpayer Protection Act, 1999* and the *Protecting Against Carbon Taxes Act, 2024*”.

*Election Finances Act*

21. (1) Subsection 2 (1) of the *Election Finances Act* is amended by adding the following clause:

(a.2) assist campaign organizers under the *Protecting Against Carbon Taxes Act, 2024* in the preparation of returns required under that Act;

(2) Clause 2 (1) (c) of the Act is amended by striking out “and the *Taxpayer Protection Act, 1999*” at the end and substituting “the *Taxpayer Protection Act, 1999* and the *Protecting Against Carbon Taxes Act, 2024*”.

(3) Clause 2 (1) (g) of the Act is amended by striking out “or sections 7 to 13 of the *Taxpayer Protection Act, 1999*” at the end and substituting “sections 11 to 17 of the *Taxpayer Protection Act, 1999* or sections 9 to 15 of the *Protecting Against Carbon Taxes Act, 2024*”.

(4) Clause 2 (1) (i) of the Act is amended by striking out “or the *Taxpayer Protection Act, 1999*” at the end and substituting “the *Taxpayer Protection Act, 1999* or the *Protecting Against Carbon Taxes Act, 2024*”.

(5) Subsection 2 (1) of the Act is amended by adding the following clause:

(j.1.1) provide such guidelines for the proper administration of the *Protecting Against Carbon Taxes Act, 2024* as the Chief Electoral Officer considers necessary for the guidance of campaign organizers and any of their officers;

(6) Clause 2 (1) (k) of the Act is amended by striking out “and (j.1)” in the portion before subclause (i) and substituting “(j.1) and (j.1.1)”.

(7) Subsection 2 (4) of the Act is amended by striking out “and the *Taxpayer Protection Act, 1999*” and substituting “the *Taxpayer Protection Act, 1999* and the *Protecting Against Carbon Taxes Act, 2024*”.

(8) Section 3 of the Act is amended by striking out “or the *Taxpayer Protection Act, 1999*” and substituting “the *Taxpayer Protection Act, 1999* or the *Protecting Against Carbon Taxes Act, 2024*”.

**(9) Section 6 of the Act is amended by striking out “or the *Taxpayer Protection Act, 1999*” and substituting “the *Taxpayer Protection Act, 1999* or the *Protecting Against Carbon Taxes Act, 2024*”.**

**(10) Section 7 of the Act is amended by adding the following subsection:**

**Same**

(1.2) If information with respect to the affairs of a registered campaign organizer under the *Protecting Against Carbon Taxes Act, 2024* is reasonably necessary for the performance of the Chief Electoral Officer’s duties under that Act, the Chief Electoral Officer may request the information and the campaign organizer shall provide it.

**(11) Section 8 of the Act is amended by striking out “and the *Taxpayer Protection Act, 1999*” and substituting “the *Taxpayer Protection Act, 1999* and the *Protecting Against Carbon Taxes Act, 2024*”.**

***Taxpayer Protection Act, 1999***

**22. The *Taxpayer Protection Act, 1999* is amended by adding the following section:**

**Non-application**

**1.1** This Act does not apply to a bill or regulation to which the *Protecting Against Carbon Taxes Act, 2024* applies.

**COMMENCEMENT AND SHORT TITLE**

**Commencement**

**23.** The Act set out in this Schedule comes into force on the day the *Get It Done Act, 2024* receives Royal Assent.

**Short title**

**24.** The short title of the Act set out in this Schedule is the *Protecting Against Carbon Taxes Act, 2024*.

**SCHEDULE 6**  
**PUBLIC TRANSPORTATION AND HIGHWAY IMPROVEMENT ACT**

**1. The *Public Transportation and Highway Improvement Act* is amended by adding the following section:**

**No toll**

**100.** (1) No toll may be charged for travel on a highway where the road authority is the Crown, unless the toll is authorized by an Act.

**Definition**

(2) In this section,

“toll” means a charge or levy imposed for travel on a highway, the amount of which is calculated proportionately to the distance travelled or is a fixed amount.

**Commencement**

**2. This Schedule comes into force on the day the *Get It Done Act, 2024* receives Royal Assent.**

## **Loi de 2024 pour passer à l'action**

### NOTE EXPLICATIVE

#### **ANNEXE 1**

#### **LOI SUR LES ÉVALUATIONS ENVIRONNEMENTALES**

L'annexe modifie la *Loi sur les évaluations environnementales* pour prévoir que la mention d'acquisition de biens ou de droits sur des biens vaut mention de leur acquisition notamment par achat, location à bail ou expropriation.

#### **ANNEXE 2**

#### **CODE DE LA ROUTE**

L'annexe apporte diverses modifications au *Code de la route* en ce qui concerne les certificats d'immatriculation de véhicules. Des dispositions sont ajoutées relativement aux cas où la validation d'un certificat d'immatriculation doit être refusée et aux cas où le statut, la période de validation ou la date d'expiration d'un tel certificat peuvent être modifiés. D'autres modifications prévoient que toute contravention à l'obligation de possession d'un certificat d'immatriculation valide constitue une infraction et que tout certificat d'immatriculation expiré, suspendu ou annulé n'est pas un certificat d'immatriculation valide.

L'annexe ajoute également l'article 5.0.1 au Code. Cet article prévoit que, pour chaque période de six mois ou moins pendant laquelle un permis de conduire est valide, son titulaire verse des droits de 7,50 \$.

#### **ANNEXE 3**

#### **LOI DE 2023 SUR LES MODIFICATIONS APPORTÉES AUX PLANS OFFICIELS**

À l'heure actuelle, les articles 1 et 2 de la *Loi de 2023 sur les modifications apportées aux plans officiels* prévoient que certaines décisions prises en vertu du paragraphe 17 (34) de la *Loi sur l'aménagement du territoire* sont réputées n'avoir jamais été prises et que les plans officiels de même que les modifications aux plans officiels qui faisaient l'objet de ces décisions sont réputés avoir été approuvés à compter de la date de la décision pertinente. Un certain nombre de plans officiels et de modifications sont modifiés tel qu'il est indiqué dans la Loi et approuvés dans leur version modifiée. Le tableau de l'article 1 ainsi que l'article 2 sont réédités rétroactivement et comprennent diverses modifications.

#### **ANNEXE 4**

### **LOI DE 2008 SUR LES CARTES-PHOTO**

L'annexe modifie la *Loi de 2008 sur les cartes-photo* par adjonction du paragraphe 8 (2). Ce paragraphe prévoit que, pour chaque période de six mois ou moins pendant laquelle une carte-photo est valide, son titulaire verse des droits de 3,50 \$.

#### **ANNEXE 5**

### **LOI DE 2024 SUR LA PROTECTION CONTRE LES TAXES SUR LE CARBONE**

L'annexe édicte la *Loi de 2024 sur la protection contre les taxes sur le carbone*. De nouvelles règles sont créées concernant les programmes de tarification du carbone. De nouvelles règles sont également créées concernant le fait d'accorder à d'autres personnes ou organismes un pouvoir d'établissement d'un programme de tarification du carbone. Il ne serait pas possible d'établir un programme de tarification du carbone sous le régime d'une loi ou d'un règlement ou d'accorder à d'autres personnes ou organismes un pouvoir d'établissement d'un programme de tarification du carbone avant la tenue d'un référendum qui autorise ces mesures.

Les dispositions régissant les référendums et les campagnes référendaires sont énoncées. Les questions référendaires proposées sont soumises à l'examen du directeur général des élections. Le lieutenant-gouverneur en conseil choisit le libellé de la question référendaire et délivre le bref référendaire. Le référendum se tient conformément à la *Loi électorale* et la campagne se déroule conformément à la *Loi sur le financement des élections*, telles qu'elles sont modifiées par la nouvelle loi. Des infractions sont créées en ce qui concerne les campagnes référendaires. Les frais du directeur général des élections sont payables sur le Trésor. Le référendum autorise un projet d'établissement d'un programme de tarification du carbone ou un projet consistant à accorder à une personne ou à un organisme un pouvoir d'établissement d'un programme de tarification du carbone, qu'expose la question référendaire, si plus de 50 % des suffrages exprimés le sont en faveur de cette mesure.

Des modifications complémentaires sont apportées à l'égard des pouvoirs et des fonctions que la *Loi électorale* et la *Loi sur le financement des élections* attribuent au directeur général des élections. La *Loi de 1999 sur la protection des contribuables* est modifiée pour prévoir qu'elle ne s'applique pas aux projets de loi et aux règlements auxquels s'applique la *Loi de 2024 sur la protection contre les taxes sur le carbone*.

#### **ANNEXE 6**

### **LOI SUR L'AMÉNAGEMENT DES VOIES PUBLIQUES ET DES TRANSPORTS EN COMMUN**

La *Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun* est modifiée afin d'interdire l'imposition de péages au titre de la circulation sur une voie publique si l'office de la voirie est la Couronne, sauf si le péage est autorisé par une loi.

## Loi édictant la Loi de 2024 sur la protection contre les taxes sur le carbone et modifiant diverses lois

### SOMMAIRE

<a href="#">1.</a>	<a href="#">Préambule</a>
<a href="#">2.</a>	Contenu de la présente loi
<a href="#">3.</a>	Entrée en vigueur
<a href="#">Annexe 1</a>	Titre abrégé
<a href="#">Annexe 2</a>	Loi sur les évaluations environnementales
<a href="#">Annexe 3</a>	Code de la route
<a href="#">Annexe 4</a>	Loi de 2023 sur les modifications apportées aux plans officiels
<a href="#">Annexe 5</a>	Loi de 2008 sur les cartes-photo
<a href="#">Annexe 6</a>	Loi de 2024 sur la protection contre les taxes sur le carbone
	Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun

### Préambule

Le gouvernement de l'Ontario :

Crée les conditions propices à la reconstruction de l'économie de l'Ontario afin de soutenir de meilleurs emplois et d'assurer la prospérité économique.

S'engage dans une action concrète pour que les travaux de construction de nouvelles routes et voies publiques et de nouveaux transports en commun commencent plus tôt afin de réduire les embouteillages, d'assurer une offre suffisante de logements pour faire face aux besoins d'une population croissante et de faire progresser l'économie de la province.

Croit qu'il faut soutenir les travailleurs, les familles et les entreprises au moyen de politiques qui maintiennent les coûts bas et rendent la vie plus facile et plus pratique, notamment en se protégeant contre le coût élevé d'une taxe provinciale sur le carbone, en interdisant les nouveaux péages sur les voies publiques et en gelant les droits exigés à l'heure actuelle au titre des permis de conduire et des cartes-photo de l'Ontario.

Va passer à l'action !

Pour ces motifs, Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

### Contenu de la présente loi

**1. La présente loi est constituée du présent article, des articles 2 et 3 et de ses annexes.**

**Entrée en vigueur**

**2. (1) Sauf disposition contraire du présent article, la présente loi entre en vigueur le jour où elle reçoit la sanction royale.**

**(2) Les annexes de la présente loi entrent en vigueur comme le prévoit chacune d'elles.**

**(3) Si une annexe de la présente loi prévoit que l'une ou l'autre de ses dispositions entre en vigueur le jour que le lieutenant-gouverneur fixe par proclamation, la proclamation peut s'appliquer à une ou à plusieurs d'entre elles. En outre, des proclamations peuvent être prises à des dates différentes en ce qui concerne n'importe lesquelles de ces dispositions.**

**Titre abrégé**

**3. Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2024 pour passer à l'action*.**

**ANNEXE 1**  
**LOI SUR LES ÉVALUATIONS ENVIRONNEMENTALES**

**1. L'article 1 de la *Loi sur les évaluations environnementales* est modifié par adjonction du paragraphe suivant :**

**Acquisition de biens**

(7) Il est entendu que, dans le cadre de la présente loi, la mention d'acquisition de biens ou de droits sur des biens vaut mention de l'acquisition des biens ou des droits sur les biens notamment par achat, location à bail ou expropriation.

**Entrée en vigueur**

**2. La présente annexe entre en vigueur le jour où *Loi de 2024 pour passer à l'action* reçoit la sanction royale.**

## ANNEXE 2 CODE DE LA ROUTE

**1. (1) La version française de la définition de «essieu relevable» au paragraphe 1 (1) du Code de la route est abrogée.**

**(2) La version française du paragraphe 1 (1) du Code et modifiée par adjonction de la définition suivante :**

«unité de conversion» Appareil mécanique formé d'un essieu simple conçu pour transformer un véhicule à deux essieux en un véhicule à trois essieux. («conversion unit»)

**2. Le paragraphe 5 (1) du Code est modifié par remplacement de «Le lieutenant-gouverneur en conseil» par «Sous réserve de l'article 5.0.1, le Lieutenant-gouverneur en conseil» dans le passage qui précède l'alinéa a).**

**3. Le Code est modifié par adjonction de l'article suivant :**

### **Droits applicables au permis de conduire**

**5.0.1** Pour chaque période de six mois ou moins pendant laquelle un permis de conduire est valide, son titulaire paie des droits de 7,50 \$.

**4. L'article 6 du Code est modifié par adjonction du paragraphe suivant :**

### **Idem**

(1.1) Dans la présente partie, un certificat d'immatriculation expiré, suspendu ou annulé n'est pas un certificat d'immatriculation valide.

**5. L'article 7 du Code est modifié par adjonction des paragraphes suivants :**

### **Peine**

(3.1) Quiconque contrevient à l'alinéa (1) a) est coupable d'une infraction et passible, sur déclaration de culpabilité, d'une amende d'au moins 100 \$ et d'au plus 1 000 \$.

### **Idem**

(3.2) Malgré le paragraphe (3.1), quiconque contrevient à l'alinéa (1) a) est coupable d'une infraction et passible, sur déclaration de culpabilité, d'une amende d'au moins 250 \$ et d'au plus 2 500 \$ si l'infraction a été commise au moyen d'un véhicule utilitaire.

**6. Le Code est modifié par adjonction de l'article suivant :**

### **Validation du certificat d'immatriculation**

**7.0.1** (1) La validation d'un certificat d'immatriculation pour une catégorie prescrite de véhicules est refusée s'il n'est pas satisfait aux exigences prescrites.

**Modification du statut et de la période de validation**

(2) Le ministre peut, à tout moment et dans les circonstances prescrites :

- a) soit modifier le statut d'un certificat d'immatriculation pour le rendre valide ou expiré;
- b) soit, conformément aux règlements, modifier la période de validation ou la date d'expiration d'un certificat d'immatriculation.

**Idem**

(3) Dans les circonstances prescrites, le ministre modifie le statut d'un certificat d'immatriculation pour le faire passer de valide à annulé.

**Aucun appel ni aucun droit à une audience**

(4) Ni le refus de valider un certificat d'immatriculation en application du paragraphe (1), ni la modification du statut d'un certificat d'immatriculation en vertu du paragraphe (2) ou (3), ni la modification de la période de validation ou de la date d'expiration d'un certificat d'immatriculation en vertu du paragraphe (2) ne peuvent faire l'objet d'un appel ni du droit d'être entendu.

**Immunité**

(5) Sont irrecevables les actions ou autres instances introduites contre le ministre, le registrateur des véhicules automobiles, un fonctionnaire ou un délégué ou mandataire du ministre pour un acte accompli de bonne foi dans l'exercice effectif ou censé tel des pouvoirs ou fonctions que lui attribue le paragraphe (1), (2) ou (3) ou pour une négligence ou un manquement qu'il aurait commis dans l'exercice de bonne foi de ces pouvoirs ou fonctions.

**Responsabilité de la Couronne**

(6) Malgré le paragraphe 8 (3) de la *Loi de 2019 sur la responsabilité de la Couronne et les instances l'intéressant*, le paragraphe (5) du présent article ne dégage pas la Couronne de la responsabilité qu'elle serait autrement tenue d'assumer à l'égard d'un délit civil commis par une personne visée à ce paragraphe.

**Règlements**

(7) Le lieutenant-gouverneur en conseil peut, par règlement :

- a) prescrire, pour l'application du paragraphe (1), des catégories de véhicules et des exigences en matière de validation des certificats d'immatriculation;
- b) régir la modification du statut, de la période de validation ou de la date d'expiration d'un certificat d'immatriculation en vertu du paragraphe (2), notamment :

- (i) prescrire les circonstances dans lesquelles le ministère peut modifier le statut, la période de validation ou la date d'expiration d'un certificat d'immatriculation,
  - (ii) prescrire la période de validation ou la date d'expiration d'un certificat d'immatriculation ou la méthode de fixation de cette période ou de cette date,
  - (iii) régir la question de savoir si un avis de la modification doit être donné au titulaire du certificat d'immatriculation et, dans l'affirmative, de quelle façon;
- c) régir la modification du statut d'un certificat d'immatriculation en application du paragraphe (3) pour le faire passer de valide à annulé, notamment :
- (i) prescrire les circonstances dans lesquelles le ministère peut modifier le statut d'un certificat d'immatriculation pour le faire passer de valide à annulé,
  - (ii) régir la question de savoir si un avis de la modification doit être donné au titulaire du certificat d'immatriculation et, dans l'affirmative, de quelle façon.

**7. La version française de l'alinéa 10 (2) b) du Code est modifiée par remplacement de «d'un essieu relevable» par «d'une unité de conversion».**

**8. L'alinéa 41 (5) a) du Code est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

- a) une ordonnance d'absolution de l'accusé est rendue en vertu de l'article 730 du *Code criminel* (Canada);
- a.1) une ordonnance d'absolution de l'accusé est rendue en vertu ou à l'égard d'une disposition désignée dans une entente de réciprocité conclue en vertu de l'article 40;

**9. L'alinéa 42 (4) a) du Code est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

- a) une ordonnance d'absolution de l'accusé est rendue en vertu de l'article 730 du *Code criminel* (Canada);
- a.1) une ordonnance d'absolution de l'accusé est rendue en vertu ou à l'égard d'une disposition désignée dans une entente de réciprocité conclue en vertu de l'article 40;

**10. La version française de l'alinéa 48 (11) d) du Code est modifiée par remplacement de «document» par «matériel».**

**11. La version française de la définition de «véhicule» à l'article 61 du Code est modifiée par remplacement de «un essieu relevable» par «une unité de conversion».**

**12. (1) La version française du paragraphe 105 (1) du Code est modifiée comme suit :**

- a) par remplacement de «d’essieux relevables» par «d’unités de conversion»;**
- b) par remplacement de «des essieux relevables» par «des unités de conversion».**

**(2) La version française du paragraphe 105 (4) du Code est modifiée par remplacement de «d’essieux relevables» par «d’unités de conversion».**

**13. (1) La version française du paragraphe 121 (2) du Code est modifiée comme suit :**

- a) par remplacement de «un essieu relevable est utilisé» par «une unité de conversion est utilisée»;**
- b) par remplacement de «l’essieu relevable est fixé» par «l’unité de conversion est fixée».**

**(2) La version française du paragraphe 121 (3) du Code est modifiée par remplacement de «l’essieu relevable visé» par «l’unité de conversion visée».**

#### **Entrée en vigueur**

**14. (1) Sauf disposition contraire du présent article, la présente annexe entre en vigueur le jour où la *Loi de 2024 pour passer à l’action* reçoit la sanction royale.**

**(2) Les articles 1 à 7 et 11 à 13 entrent en vigueur le jour que le lieutenant-gouverneur fixe par proclamation.**

**ANNEXE 3**  
**LOI DE 2023 SUR LES MODIFICATIONS APPORTÉES AUX PLANS OFFICIELS**

**1. Le tableau de l'article 1 de la Loi de 2023 sur les modifications apportées aux plans officiels est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

**TABLEAU**

Point	Colonne 1 Plan officiel ou modification à un plan officiel	Colonne 2 Date de la décision prise en vertu du paragraphe 17 (34) de la <i>Loi sur l'aménagement du territoire</i>	Colonne 3 Modifications énoncées dans la décision visée au paragraphe 1 (1) qui s'appliquent au plan officiel ou à une modification à un plan officiel
1.	Plan officiel adopté par la cité de Barrie par voie du règlement municipal 2022-016	11 avril 2023	Modifications n <sup>os</sup> 1, 3, 4, 6 à 8, 11 à 17, 19 à 24, 26 à 37, 39 à 63, 65 à 69, 71 et 72
2.	Plan officiel adopté par la cité de Belleville par voie du règlement municipal 2021-180	11 avril 2023	Modifications n <sup>os</sup> 1, 9 à 11, 13, 14, 16 et 23
3.	Modification 80 du plan officiel adoptée par la cité de Guelph par voie du règlement municipal 2022-20731	11 avril 2023	Modifications n <sup>os</sup> 1, 2, 5 à 8, 13 à 15, 17 et 18
4.	Modification 49 du plan officiel adoptée par la municipalité régionale de Halton par voie du règlement municipal 35-22	4 novembre 2022	Modifications n <sup>os</sup> 1 à 19, 39, 42 et 45
5.	Modification 34 du plan officiel modifiant le «Rural Hamilton Official Plan» et adoptée par la cité de Hamilton par voie du règlement municipal 22-146	4 novembre 2022	Aucune
6.	Modification 167 du plan officiel modifiant le «Urban Hamilton Official Plan» et adoptée par la cité de Hamilton par voie du règlement municipal 22-145	4 novembre 2022	Modifications n <sup>os</sup> 17, 18, 26, 35, 36 et 40 à 47
7.	Plan officiel adopté par la municipalité régionale de Niagara par voie du règlement municipal 2022-47	4 novembre 2022	Modifications n <sup>os</sup> 5, 24, 25, 32, 33, 39, 42 et 44
8.	Plan officiel adopté par la ville d'Ottawa par voie du règlement municipal 2021-386	4 novembre 2022	Modifications n <sup>os</sup> 7, 8, 9, 10, 12 et 13
9.	Plan officiel adopté par la municipalité régionale de Peel par voie du règlement municipal 20-2022	4 novembre 2022	Modifications n <sup>os</sup> 1, 3, 5, 16 à 19, 21 à 26, 28, 30 à 35 et 37 à 43
10.	Plan officiel adopté par la cité de Peterborough par voie du règlement municipal 2f1-105	11 avril 2023	Modifications n <sup>os</sup> 8 à 10, 12, 13, 16, 18, 19, 20 à 27, 33, 35, 39, 41 à 44, 46 à 49, 50 à 55 et 58 à 60
11.	Modification 6 du plan officiel adoptée par la municipalité régionale de Waterloo par voie du règlement municipal 22-038	11 avril 2023	Aucune
12.	Modification 119 du plan officiel adoptée par le comté de Wellington par voie du règlement municipal 5760-22	11 avril 2023	Modifications n <sup>os</sup> 1 à 20, 22 a), 25, 27 b), 28 b), 28 g), 28 l), 29 d), 31 et 32 b)
13.	Plan officiel adopté par la municipalité régionale de York par voie du règlement municipal 2022-40	4 novembre 2022	Modifications n <sup>os</sup> 8, 15, 16, 18, 22, 25, 30, 32, 40, 41, 42, 44, 45, 47, 48, 57 à 59, 60 i), 61 à 65, 78, 79 ii), 79 iv), 79 v) et 80

**2. L'article 2 de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

**Modifications supplémentaires**

**2. Les modifications suivantes constituent les modifications supplémentaires mentionnées au sous-alinéa a) (ii) du paragraphe 1 (2) :**

1. Le plan officiel adopté par la municipalité régionale de York par voie du règlement municipal 2022-40 est modifié comme suit :
  - i. La carte 1B, intitulée «Urban System Overlays», est modifiée :
    - A. par suppression du symbole représentant la zone nommée «Major Transit Station Area» qui correspond à la gare GO de Gormley,
    - B. par suppression, de la zone nommée «Designated Greenfield Area», des terres se trouvant sous la partie superposée indiquée à la Modification n° 60 i) visée à la colonne 3 du point 13 du tableau de l'article 1.
  - ii. La politique 4.4.43 du plan officiel est supprimée dans son intégralité et remplacée par ce qui suit : «4.4.43 Other future major transit station areas have been identified on Map 1 B. These station areas require further planning and consultation to finalize their location and delineation».
2. La modification 80 du plan officiel adoptée par la Cité de Guelph par voie du règlement municipal 2022-20731 est modifiée comme suit :
  - i. L'annexe D, intitulée «Downtown Secondary Plan Minimum and Maximum Building Heights», est modifiée par remplacement des hauteurs de bâtiments uniquement pour les biens se trouvant dans la zone nommée «Special Policy Area», telle qu'elle est désignée à l'annexe C, intitulée «Downtown Secondary Plan Land Use Plan» du plan officiel intitulé «City of Guelph Official Plan», codification de février 2022, par celles figurant à l'annexe D, intitulée «Downtown Secondary Plan Minimum and Maximum Heights» de ce même plan officiel.
3. La modification 119 du plan officiel adoptée par le comté de Wellington par voie du règlement municipal 5760-22 est modifiée comme suit :
  - i. Les annexes A-1, A-3, A-4 et A-8 à la modification 119 du plan officiel sont modifiées en fonction des limites de la ceinture de verdure, au sens de la *Loi de 2005 sur la ceinture de verdure*.
  - ii. Les annexes A-1 et A-3 à la modification 119 du plan officiel sont modifiées afin d'identifier la communauté de Brisbane, ville d'Erin, comme hameau compris dans le plan de la ceinture de verdure – 2017, tel qu'il est modifié.
  - iii. Les annexes A-1, A-8 et A-16 à la modification 119 du plan officiel sont modifiées afin de retirer des parties de la zone nommée «Regionally Significant Economic Development Study Area» se trouvant dans les limites

de la zone de la ceinture de verdure, au sens de la *Loi de 2005 sur la ceinture de verdure*.

- iv. Les annexes A-1 et A-8 sont modifiées afin de supprimer l'identification du hameau de Puslinch comme hameau compris dans le plan de la ceinture de verdure – 2017, tel qu'il est modifié. L'annexe A-17 est supprimée dans son intégralité.
4. Le plan officiel adopté par la cité de Barrie par voie du règlement municipal 2022-016 est modifié comme suit :
- i. L'annexe 2, intitulée «Phasing Plan», est supprimée dans son intégralité.
  - ii. La politique 2.4.2.3.e) est modifiée par adjonction de la nouvelle phrase suivante à la fin de la politique : «The portion of Designated Greenfield Area lands identified as Phase 1 West, Phase 2 West, and Phase 3 West on Appendix 2: Phasing Plan as adopted by By-law 2022-016, excluding the Employment Areas, may be planned to achieve a minimum density of 52 persons and jobs per hectare to 2051».
  - iii. Les politiques 9.5.2.c), d) et j) sont supprimées et l'article 9.5.2. est renuméroté en conséquence.
5. Le plan officiel adopté par la cité de Belleville par voie du règlement municipal 2021-180 est modifié comme suit :
- i. L'annexe A, intitulée «Land Use Plan – Rural Area», est modifiée par délimitation des terres, désignées Black Bear Ridge Village Planning Area à l'annexe E intitulée «Detailed Planning Areas», comme «Fully Serviced Resort Area».
  - ii. L'annexe B, intitulée «Land Use Plan – Urban Serviced Area» est modifiée par une nouvelle désignation de terres, désignées Old Fairgrounds Planning Area à l'annexe E intitulée «Detailed Planning Areas» comme «Residential Land Use».
6. Le plan officiel adopté par la cité de Peterborough par voie du règlement municipal 21-105 est modifié comme suit :
- i. La politique 3.3.6 b est supprimée dans son intégralité et remplacée par ce qui suit :
- Lands within the Coldsprings Special Study Area are anticipated to accommodate growth to 2051.

- ii. La politique 3.3.6 c est supprimée dans son intégralité et remplacée par ce qui suit :

The completion of a Secondary Plan for the Coldsprings Special Study Area is a priority of the City. The City will complete a Secondary Plan and an Official Plan Amendment to establish the appropriate urban structure, delineate land use boundaries, and provide urban design guidelines and development policies that will support the establishment of employment land and compatible development to help meet the City's land needs.

- iii. La politique 4.6.2 b est supprimée dans son intégralité et remplacée par ce qui suit :

Natural Areas are designated on Schedule B: Land Use Plan and Schedule F: Natural Heritage System and Environmental Constraints and are further articulated in Appendix I. In recognition of the wide spectrum of natural heritage features that comprise the Natural Heritage System, a graduated protective approach is applied that reflects the function and significance of the various system components. For some natural heritage features, evaluation may be required and policies for the appropriate Level applied accordingly.

The following policies apply to Level A, B and C features:

- i. Level A features are afforded the highest level of protection and the intent is to protect the form and function of these areas in situ. Development and site alteration will not be permitted in Level A Provincially Significant Wetlands, Significant Woodlands, or Significant Life Science Areas of Natural or Scientific Interest. In accordance with Provincial and Federal requirements, development and site alteration may be permitted in Level A Fish Habitat or Level A Habitat of Endangered or Threatened Species. Development and site alteration may be permitted within or adjacent to Significant Wildlife Habitat, provided it has been demonstrated that there will be no negative impact on the features' form and function.
- ii. Level B features are important to the overall function of the Natural Heritage System. The intent is to preserve the function that these areas provide to the Natural Heritage System while allowing some flexibility in the protection of the feature in cases where it can be demonstrated that a net gain in function can be achieved through mitigation or a compensation strategy.

- iii. Level C features are recognized for the supporting role they provide to the Natural Heritage System. Development and site alteration will be considered where there is an opportunity to replicate the function on site or elsewhere in the City, in conformity with Provincial and/or Federal requirements.
- 7. La modification 49 du plan officiel adoptée par la municipalité régionale de Halton par voie du règlement municipal 35-22 est modifiée comme suit :
  - i. Les cartes 1, 1B à 1H et 3 à 5 sont modifiées par adjonction des terres suivantes à la zone nommée «Regional Urban Boundary» :
    - A. Les terres délimitées comme «New Community Area» et «New Employment Area» dans la pièce jointe 6 intitulée «Preferred Growth Concept – Regional Urban Structure, to Halton Region Report No. LPS88-21» datée du 9 février 2022.
    - B. Les terres délimitées aux annexes 5, 7 à 12, 14, 17 et 21 à 24, qui figurent dans la décision visée à la colonne 2 du point 4 du tableau de l'article 1.
    - C. Les terres figurant sur une carte portant le numéro 350 et qui est déposée au bureau de Toronto du ministère des Affaires municipales et du Logement, situé au 777, rue Bay.
  - ii. Les cartes 1 et 1C à 1G sont modifiées par une nouvelle désignation des terres désignées «North Aldershot Policy Area» figurant aux annexes 21 et 22 de la décision visée à la colonne 2 du point 4 du tableau de l'article 1 comme «Urban Area».
  - iii. Les cartes 1C et 1H sont modifiées par désignation des terres suivantes comme «Employment Area» :
    - A. Les terres délimitées comme «New Employment Area» dans la pièce jointe 6 intitulée «Preferred Growth Concept – Regional Urban Structure, to Halton Region Report No. LPS88-21» datée du 9 février 2022.
    - B. Les terres délimitées aux annexes 5, 7, 9, 10, 11, 12, 14 et 17 qui figurent dans la décision visée à la colonne 2 du point 4 du tableau de l'article 1.

- iv. Les cartes 1C et 1H sont modifiées par suppression des terres, délimitées aux annexes 3 et 4 de la décision visée à la colonne 2 du point 4 du tableau de l'article 1 de la désignation «Employment Area».
  - v. La carte 5, intitulée «Regional Phasing», est modifiée par désignation des terres visées à la sous-disposition i comme «Urban Area with Regional Phasing between 2021 and 2051».
8. La modification 6 du plan officiel adoptée par la région de Waterloo par voie du règlement municipal 22-038 est modifiée comme suit :
- i. La carte 3, intitulée «Employment Area», est supprimée et remplacée par la carte 3, intitulée «Employment Area», soit la carte portant le numéro 349 et qui est déposée au bureau de Toronto du ministère des Affaires municipales et du Logement situé au 777, rue Bay.
  - ii. La carte 1, intitulée «Regional Structure», et la carte 2, intitulée «Urban System», sont modifiées pour désigner des terres comme «Urban Area», «Township Urban Area» ou «Designated Greenfield Area», selon le cas, conformément à la carte 3.

### **Entrée en vigueur**

**3. La présente annexe est réputée être entrée en vigueur le 6 décembre 2023.**

**ANNEXE 4**  
**LOI DE 2008 SUR LES CARTES-PHOTO**

**1. (1) L'article 8 de la *Loi de 2008 sur les cartes-photo* est modifié par remplacement de «Le ministre» par «Sous réserve du paragraphe (2), le ministre» dans le passage qui précède l'alinéa a).**

**(2) L'article 8 de la Loi est modifié par adjonction du paragraphe suivant :**

**Idem**

(2) Pour chaque période de six mois ou moins pendant laquelle une carte-photo est valide, son titulaire verse des droits de 3,50 \$.

**Entrée en vigueur**

**2. La présente annexe entre en vigueur le jour que le lieutenant-gouverneur fixe par proclamation.**

## ANNEXE 5

### LOI DE 2024 SUR LA PROTECTION CONTRE LES TAXES SUR LE CARBONE

#### SOMMAIRE

##### INTERPRÉTATION

<u>1.</u>	Définitions	
		<u>PROTECTION EN MATIÈRE DE TARIFICATION DU CARBONE</u>
<u>2.</u>	Restriction relative à l'établissement d'un programme de tarification du carbone	
<u>3.</u>	Restriction de pouvoir : programme de tarification du carbone	
		<u>LA QUESTION RÉFÉRENDAIRE ET L'EFFET DU RÉFÉRENDUM</u>
<u>4.</u>	Critères de la question référendaire	
<u>5.</u>	Question référendaire proposée	
<u>6.</u>	Question référendaire	
<u>7.</u>	Effet du référendum	
		<u>LE PROCESSUS RÉFÉRENDAIRE</u>
<u>8.</u>	Bref référendaire	
<u>9.</u>	Obligation de s'inscrire	
<u>10.</u>	Interdiction : réception de contributions	
<u>11.</u>	Plafond des contributions	
<u>12.</u>	Publicité constituant une contribution	
<u>13.</u>	Période de diffusion de la publicité liée à la campagne	
<u>14.</u>	Plafond des dépenses liées à la campagne	
<u>15.</u>	Rapport financier	
<u>16.</u>	Application de la Loi sur le financement des élections	
<u>17.</u>	Application de la Loi électorale	
<u>18.</u>	Frais engagés dans le cadre du référendum	
		<u>DISPOSITIONS GÉNÉRALES</u>
<u>19.</u>	Infractions	
		<u>MODIFICATIONS CORRÉLATIVES</u>
<u>20.</u>	Loi électorale	
<u>21.</u>	Loi sur le financement des élections	
<u>22.</u>	Loi de 1999 sur la protection des contribuables	
		<u>ENTRÉE EN VIGUEUR ET TITRE ABRÉGÉ</u>
<u>23.</u>	Entrée en vigueur	
<u>24.</u>	Titre abrégé	

#### INTERPRÉTATION

##### Définitions

1. Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente loi.

«directeur général des élections» Le directeur général des élections nommé aux termes de la *Loi électorale*. («Chief Electoral Officer»)

«gaz à effet de serre» S'entend au sens de la *Loi sur la protection de l'environnement*. («greenhouse gas»)

«organisateur de campagne» Personne ou entité que l'article 9 oblige à demander son inscription auprès du directeur général des élections. («campaign organizer»)

«personne» S'entend en outre d'un syndicat. («person»)

«programme de tarification du carbone» Programme visant à réduire les émissions de gaz à effet de serre par la mise en place d'un impôt, d'une taxe, de droits, de redevances ou d'un autre prélèvement sur ces émissions. («carbon pricing program»)

#### PROTECTION EN MATIÈRE DE TARIFICATION DU CARBONE

##### **Restriction relative à l'établissement d'un programme de tarification du carbone**

2. (1) Les membres du Conseil exécutif ne doivent pas inclure dans un projet de loi une disposition qui établit un programme de tarification du carbone, sauf si les conditions suivantes sont réunies :

- a) un référendum sur le programme de tarification du carbone est tenu aux termes de la présente loi avant le dépôt du projet de loi devant l'Assemblée;
- b) le référendum autorise le programme de tarification du carbone.

##### **Idem : règlement**

(2) Toute personne ou entité habilitée à prendre un règlement ne doit prendre aucun règlement qui établit un programme de tarification du carbone, à moins que ne soient réunies les conditions suivantes :

- a) un référendum sur le programme de tarification du carbone est tenu aux termes de la présente loi avant la prise du règlement;
- b) le référendum autorise le programme de tarification du carbone.

##### **Idem**

(3) Il est entendu que le paragraphe (2) ne s'applique pas à l'égard d'un règlement qui modifie le programme sur les émissions industrielles de gaz à effet de serre établi par le Règlement de l'Ontario 241/19 (Normes de rendement à l'égard des émissions de gaz à effet de serre) pris en vertu de la *Loi sur la protection de l'environnement*. Toutefois, le paragraphe (2) s'applique si le règlement établit un nouveau programme de tarification du carbone par la mise en place d'un impôt, d'une taxe, de droits, de redevances ou d'un autre prélèvement sur les émissions provenant d'activités qui ne sont pas des activités industrielles.

##### **Restriction de pouvoir : programme de tarification du carbone**

3. Les membres du Conseil exécutif ne doivent pas inclure dans un projet de loi une disposition qui accorde à une personne ou à un organisme, autre que la Couronne, le pouvoir d'établir un programme de tarification du carbone, sauf si les conditions suivantes sont réunies :

- a) un référendum sur le pouvoir accordé à la personne ou à l'organisme est tenu aux termes de la présente loi avant le dépôt du projet de loi devant l'Assemblée;
- b) le référendum autorise que le pouvoir soit accordé à la personne ou à l'organisme.

## LA QUESTION RÉFÉRENDAIRE ET L'EFFET DU RÉFÉRENDUM

### **Critères de la question référendaire**

4. (1) La question référendaire est libellée de façon claire, concise et impartiale et se prête à une réponse par l'affirmative ou par la négative.

### **Idem : programme de tarification du carbone**

(2) La question référendaire peut évoquer, en termes généraux, un projet d'établissement d'un programme de tarification du carbone ou proposer un programme de tarification du carbone particulier.

### **Question référendaire proposée**

5. (1) Le Conseil exécutif soumet la question référendaire proposée à l'examen du directeur général des élections.

### **Résultats de l'examen**

(2) Le directeur général des élections donne au Conseil exécutif son avis sur la conformité de la question proposée au paragraphe 4 (1) et peut suggérer des modifications pour l'y rendre plus conforme.

### **Question référendaire**

6. (1) Le lieutenant-gouverneur en conseil choisit le libellé de la question référendaire.

### **Idem**

(2) Aucun tribunal judiciaire ou autre ne peut réviser le libellé de la question référendaire pour déterminer si elle est conforme à l'article 4.

### **Avis public**

(3) Avant de délivrer un bref référendaire, le lieutenant-gouverneur en conseil remet les documents suivants au greffier de l'Assemblée et les met à la disposition du public :

1. Une copie de la question référendaire.
2. Une copie de la question proposée remise au directeur général des élections et l'avis reçu de celui-ci à son propos.
3. Une déclaration qui précise l'augmentation des recettes annuelles que le gouvernement de l'Ontario attend de tout projet d'établissement d'un programme de tarification du carbone visé par la question référendaire.

### **Effet du référendum**

7. (1) Le référendum autorise la mesure visée par la question référendaire si plus de 50 % des suffrages exprimés lors du référendum sont exprimés en faveur de la mesure.

### **Effet sur un gouvernement subséquent**

(2) Le référendum ne doit pas être interprété comme ayant pour effet d'obliger le Conseil exécutif d'un gouvernement subséquent formé par un autre parti à établir un programme de tarification du carbone ou à accorder un pouvoir d'établissement d'un programme de tarification du carbone de la manière prévue par la question référendaire.

## LE PROCESSUS RÉFÉRENDAIRE

### **Bref référendaire**

8. (1) Le lieutenant-gouverneur en conseil peut délivrer un bref référendaire, auquel cas il fixe la date du référendum.

### **Date**

(2) La date du référendum suit d'au moins 28 jours et d'au plus 56 jours le jour de la délivrance du bref et tombe un jeudi.

### **Obligation de s'inscrire**

9. (1) La personne ou l'entité qui désire organiser une campagne pour solliciter des suffrages en vue d'un résultat donné ou pour favoriser l'obtention d'un résultat donné lors du référendum demande au directeur général des élections de l'inscrire comme organisateur de campagne.

### **Idem**

(2) La personne ou l'entité qui désire faire de la publicité pour solliciter des suffrages en vue d'un résultat donné ou pour favoriser l'obtention d'un résultat donné lors du référendum demande au directeur général des élections de l'inscrire comme organisateur de campagne.

### **Exception**

(3) La personne ou l'entité n'est pas tenue de demander son inscription si elle satisfait aux exigences suivantes :

1. Elle ne doit pas dépenser plus de 1 000 \$ dans le cadre de la campagne organisée pour solliciter des suffrages ou pour favoriser l'obtention d'un résultat donné.
2. Elle ne doit pas ajouter ses fonds à ceux d'une autre personne ou entité puis les dépenser dans le cadre de la campagne organisée pour solliciter des suffrages ou pour favoriser l'obtention d'un résultat donné.

### **Idem**

(4) Un radiodiffuseur ou un éditeur n'est pas tenu de demander son inscription pour le seul motif qu'il radiodiffuse ou publie des annonces publicitaires visées au paragraphe (2) dans le cours normal de ses activités commerciales.

**Teneur de la demande**

(5) La demande comprend les renseignements qu'exige le directeur général des élections et est accompagnée des droits qu'il fixe.

**Condition préalable**

(6) L'auteur de la demande nomme un directeur des finances et un vérificateur titulaire d'un permis délivré en vertu de la *Loi de 2004 sur l'expertise comptable* avant de présenter sa demande.

**Inscription**

(7) Le directeur général des élections inscrit l'auteur d'une demande à la réception de la demande et des droits sauf si le nom de celui-ci est à tel point semblable à celui d'un autre organisateur de campagne inscrit qu'il est vraisemblable qu'une confusion des deux noms en résulte.

**Registre**

(8) Le directeur général des élections tient un registre où sont consignés le nom de tous les organisateurs de campagne inscrits, de même que les renseignements figurant dans leur demande d'inscription respective, tels qu'ils sont révisés, le cas échéant.

**Examen**

(9) Le directeur général des élections met, sur demande, le registre à la disposition du public aux fins d'examen.

**Obligation d'aviser le directeur général des élections**

(10) L'organisateur de campagne inscrit avise le directeur général des élections dans un délai raisonnable de tout changement des renseignements figurant dans sa demande d'inscription et le directeur révisé le registre en conséquence.

**Changement de nom**

(11) Si le changement porte sur le nom de l'organisateur de campagne, le directeur général des élections ne doit pas réviser le registre si le nom modifié serait à tel point semblable à celui d'un autre organisateur de campagne inscrit qu'il est vraisemblable qu'une confusion des deux noms en résulte. Dans ce cas, le nom de l'organisateur de campagne ne doit pas être modifié.

**Interdiction : réception de contributions**

**10.** (1) Après la délivrance d'un bref référendaire, aucune personne ni entité ne doit accepter de contribution pour une campagne visant à solliciter des suffrages en vue d'un résultat donné ou à favoriser l'obtention d'un résultat donné lors du référendum à moins d'être un organisateur de campagne inscrit ou d'agir pour le compte d'un tel organisateur.

**Idem**

(2) Après la délivrance d'un bref référendaire, aucun organisateur de campagne inscrit ne doit sciemment accepter, directement ou indirectement, une contribution d'un particulier qui

réside habituellement à l'extérieur de l'Ontario ou d'une personne morale ou d'un syndicat qui n'exerce pas d'activités en Ontario.

### **Plafond des contributions**

11. (1) Aucune personne ni entité ne doit faire une contribution supérieure au produit de 7 500 \$ et du facteur d'indexation fixé aux termes de l'article 40.1 de la *Loi sur le financement des élections*, à un ou à plusieurs organisateurs de campagne qui sollicitent des suffrages en vue du même résultat ou qui cherchent à favoriser l'obtention du même résultat lors d'un référendum.

### **Fonds d'un organisateur de campagne**

(2) Est considéré comme une contribution l'argent que l'organisateur de campagne dépense dans le cadre d'une campagne et qui lui est propre.

### **Contributions consignées**

(3) Si un organisateur de campagne inscrit ou la personne ou l'entité qui agit pour son compte reçoit, à l'égard de la même question référendaire, des contributions d'une personne ou d'une entité d'un montant total supérieur à 25 \$, son directeur des finances consigne les contributions reçues et, si leur montant total est supérieur à 100 \$, il consigne les nom et adresse de la personne ou de l'entité.

### **Publicité constituant une contribution**

12. (1) La définition qui suit s'applique au présent article.

«publicité liée à la campagne» S'entend en outre de l'impression de documents, mais non des reportages.

### **Seuil**

(2) Si une personne ou une entité fait de la publicité liée à la campagne à la connaissance d'un organisateur de campagne et avec son consentement et que le coût total de la publicité est supérieur à 100 \$, ce coût constitue une contribution faite à l'organisateur, de même qu'une dépense de celui-ci liée à la campagne.

### **Autorisation**

(3) Toute publicité liée à la campagne indique le nom de l'organisateur de campagne, le cas échéant, qui l'a autorisée et celui des personnes ou des entités qui la parrainent.

### **Identification**

(4) Aucune personne ni entité ne doit faire radiodiffuser ou publier de la publicité liée à la campagne sans fournir par écrit au radiodiffuseur ou à l'éditeur son nom et celui des personnes ou des entités qui parrainent la publicité.

**Dossiers**

(5) Le radiodiffuseur ou l'éditeur garde pendant au moins deux ans les renseignements suivants, qu'il met, sur demande, à la disposition du public aux fins d'examen :

1. Une copie de la publicité liée à la campagne.
2. Les dates et, le cas échéant, les heures de radiodiffusion ou de publication de la publicité.
3. Les noms qui lui ont été fournis aux termes du paragraphe (4).
4. La somme exigée pour radiodiffuser ou publier la publicité.
5. La somme qu'il aurait normalement exigée pour radiodiffuser ou publier la publicité, si elle est différente de celle effectivement exigée.

**Période de diffusion de la publicité liée à la campagne**

13. (1) La définition qui suit s'applique au présent article.

«période d'interdiction» S'entend du jour du référendum et de la veille.

**Idem**

(2) Aucune personne ni entité ne doit prendre de dispositions en vue de la diffusion d'une publicité liée à la campagne pendant la période d'interdiction ni consentir à cette diffusion.

**Idem**

(3) Aucun radiodiffuseur ni éditeur ne doit permettre la diffusion d'une publicité liée à la campagne pendant la période d'interdiction.

**Exceptions**

(4) Les paragraphes (2) et (3) n'ont pas pour effet d'interdire ce qui suit :

1. La publication d'une publicité liée à la campagne, le jour du référendum ou la veille, dans un journal qui est publié une fois par semaine ou moins souvent et dont le jour régulier de publication tombe ce jour-là.
2. Une annonce publicitaire liée à la campagne qui paraît sur l'Internet ou dans un média électronique semblable, si elle y est affichée avant la période d'interdiction et qu'elle n'est pas modifiée pendant cette période.
3. Une annonce publicitaire liée à la campagne sous forme d'affiche ou de panneau, si elle est affichée avant la période d'interdiction et qu'elle n'est pas modifiée pendant cette période.

### **Exceptions assujetties aux lignes directrices**

(5) Les paragraphes (2) et (3) ne s'appliquent pas à l'égard des activités suivantes si elles sont exercées conformément aux lignes directrices du directeur général des élections :

1. L'annonce d'assemblées publiques.
2. L'annonce de l'emplacement du bureau central d'un organisateur de campagne inscrit.
3. L'annonce visant à solliciter des travailleurs bénévoles pour la campagne.
4. L'annonce des services qu'offrira un organisateur de campagne inscrit en ce qui a trait au recensement et à la révision des listes électorales.
5. L'annonce des services qu'offrira le jour du référendum un organisateur de campagne inscrit.

### **Plafond des dépenses liées à la campagne**

14. (1) Sous réserve du paragraphe (2), aucun organisateur de campagne ni aucune personne ou entité agissant pour son compte ne doit engager, dans une circonscription électorale, des dépenses liées à la campagne qui soient supérieures au total du produit de 0,80 \$ et du facteur d'indexation visé au paragraphe (3), pour chacune des personnes qui ont le droit de voter dans la circonscription électorale selon l'attestation du directeur général des élections.

### **Idem**

(2) Dans les circonscriptions électorales du Nord qui sont prescrites, la somme calculée aux termes du paragraphe (1) est majorée du produit de 9 310 \$ et du facteur d'indexation visé au paragraphe (3).

### **Indexation**

(3) Le facteur d'indexation est celui qui est fixé aux termes de l'article 40.1 de la *Loi sur le financement des élections*.

### **Règlements**

(4) Le lieutenant-gouverneur en conseil peut, par règlement, prescrire les circonscriptions électorales du Nord pour l'application du paragraphe (2).

### **Rapport financier**

15. Le directeur des finances d'un organisateur de campagne inscrit dépose les documents suivants auprès du directeur général des élections dans les six mois qui suivent le référendum :

1. Les états financiers de l'organisateur de campagne relatifs à la campagne référendaire.
2. Les renseignements qu'exige le paragraphe 11 (3) relativement à la campagne.

3. Le rapport du vérificateur sur les états financiers et sur les renseignements qu'exige le paragraphe 11 (3).

### **Application de la *Loi sur le financement des élections***

**16.** (1) À moins que le contexte n'exige une interprétation différente, la *Loi sur le financement des élections* s'applique, avec les adaptations nécessaires, y compris les modifications énoncées dans la présente loi, à l'égard des campagnes référendaires.

### **Définition**

(2) La définition qui suit s'applique pour l'application de la présente loi.

«personne» Dans la *Loi sur le financement des élections*, ce terme est réputé s'entendre en outre d'une personne morale et d'un syndicat.

### **Application de la *Loi électorale***

**17.** À moins que le contexte n'exige une interprétation différente, la *Loi électorale* s'applique, avec les adaptations nécessaires, y compris les modifications énoncées dans la présente loi, à l'égard des référendums.

### **Frais engagés dans le cadre du référendum**

**18.** Les frais que le directeur général des élections engage dans le cadre d'un référendum visé par la présente loi sont payés sur le Trésor.

## DISPOSITIONS GÉNÉRALES

### **Infractions**

**19.** (1) Est coupable d'une infraction la personne ou l'entité qui contrevient ou ne se conforme pas à l'une ou l'autre des dispositions suivantes :

1. Le paragraphe 9 (1) ou (2) (inscription de l'organisateur de campagne).
2. Le paragraphe 10 (1) ou (2) (réception de contributions).
3. Le paragraphe 11 (1) (plafond des contributions).
4. Le paragraphe 12 (4) (restriction concernant la publicité liée à la campagne).
5. Le paragraphe 13 (2) ou (3) (période de diffusion de la publicité liée à la campagne).
6. L'article 15 (rapport financier sur la campagne).

**Idem**

(2) Est coupable d'une infraction l'organisateur de campagne inscrit du directeur des finances qui ne se conforme pas à l'article 15, que le directeur des finances ait ou non été poursuivi ou déclaré coupable pour ne pas s'être conformé à cet article.

**Peine**

(3) Est passible d'une amende maximale de 25 000 \$ et d'un emprisonnement maximal d'un an, ou d'une seule de ces peines, le particulier qui est déclaré coupable d'une infraction.

**Idem**

(4) Est passible d'une amende maximale de 100 000 \$ la personne morale, le syndicat ou l'autre entité qui est déclaré coupable d'une infraction.

**MODIFICATIONS CORRÉLATIVES*****Loi électorale***

20. L'alinéa 114 (1.1) b) de la *Loi électorale* est modifié par remplacement de «et de la *Loi de 1999 sur la protection des contribuables*» par «, de la *Loi de 1999 sur la protection des contribuables* et de la *Loi de 2024 sur la protection contre les taxes sur le carbone*» à la fin de l'alinéa.

***Loi sur le financement des élections***

21. (1) Le paragraphe 2 (1) de la *Loi sur le financement des élections* est modifié par adjonction de l'alinéa suivant :

a.2) aide les organisateurs de campagne aux termes de la *Loi de 2024 sur la protection contre les taxes sur le carbone* à rédiger les rapports exigés par cette loi;

(2) L'alinéa 2 (1) c) de la Loi est modifié par remplacement de «et de la *Loi de 1999 sur la protection des contribuables*» par «, de la *Loi de 1999 sur la protection des contribuables* et de la *Loi de 2024 sur la protection contre les taxes sur le carbone*» à la fin de l'alinéa.

(3) L'alinéa 2 (1) g) de la Loi est modifié par remplacement de «ou aux articles 7 à 13 de la *Loi de 1999 sur la protection des contribuables*» par «, aux articles 11 à 17 de la *Loi de 1999 sur la protection des contribuables* ou aux articles 9 à 15 de la *Loi de 2024 sur la protection contre les taxes sur le carbone*» à la fin de l'alinéa.

(4) L'alinéa 2 (1) i) de la Loi est modifié par remplacement de «ou de la *Loi de 1999 sur la protection des contribuables*» par «, de la *Loi de 1999 sur la protection des contribuables* ou de la *Loi de 2024 sur la protection contre les taxes sur le carbone*» à la fin de l'alinéa.

(5) Le paragraphe 2 (1) de la Loi est modifié par adjonction de l'alinéa suivant :

j.1.1) établit, à l'intention des organisateurs de campagne et de leurs dirigeants, les lignes directrices qu'il juge nécessaires pour assurer la bonne application de la *Loi de 2024 sur la protection contre les taxes sur le carbone*;

**(6) L'alinéa 2 (1) k) de la Loi est modifié par remplacement de «et j.1)» par «, j.1) et j.1.1)» dans le passage qui précède le sous-alinéa (i).**

**(7) Le paragraphe 2 (4) de la Loi est modifié par remplacement de «et la *Loi de 1999 sur la protection des contribuables*» par «, la *Loi de 1999 sur la protection des contribuables* et la *Loi de 2024 sur la protection contre les taxes sur le carbone*» à la fin du paragraphe.**

**(8) L'article 3 de la Loi est modifié par remplacement de «ou de la *Loi de 1999 sur la protection des contribuables*» par «, de la *Loi de 1999 sur la protection des contribuables* ou de la *Loi de 2024 sur la protection contre les taxes sur le carbone*».**

**(9) L'article 6 de la Loi est modifié par remplacement de «ou de la *Loi de 1999 sur la protection des contribuables*» par «, de la *Loi de 1999 sur la protection des contribuables* ou de la *Loi de 2024 sur la protection contre les taxes sur le carbone*».**

**(10) L'article 7 de la Loi est modifié par adjonction du paragraphe suivant :**

#### **Idem**

(1.2) Si des renseignements à l'égard des activités d'un organisateur de campagne inscrit aux termes de la *Loi de 2024 sur la protection contre les taxes sur le carbone* sont raisonnablement nécessaires à l'exercice des fonctions du directeur général des élections aux termes de cette loi, ce dernier peut les demander et l'organisateur de campagne doit les lui communiquer.

**(11) L'article 8 de la Loi est modifié par remplacement de «et la *Loi de 1999 sur la protection des contribuables*» par «, la *Loi de 1999 sur la protection des contribuables* et la *Loi de 2024 sur la protection contre les taxes sur le carbone*».**

#### ***Loi de 1999 sur la protection des contribuables***

**22. La *Loi de 1999 sur la protection des contribuables* est modifiée par adjonction de l'article suivant :**

#### **Non-application**

**1.1** La présente loi ne s'applique pas aux projets de loi et aux règlements auxquels s'applique la *Loi de 2024 sur la protection contre les taxes sur le carbone*.

**ENTRÉE EN VIGUEUR ET TITRE ABRÉGÉ**

**Entrée en vigueur**

**23. La loi figurant à la présente annexe entre en vigueur le jour où la *Loi de 2024 pour passer à l'action* reçoit la sanction royale.**

**Titre abrégé**

**24. Le titre abrégé de la loi figurant à la présente annexe est *Loi de 2024 sur la protection contre les taxes sur le carbone*.**

**ANNEXE 6**  
**LOI SUR L'AMÉNAGEMENT DES VOIES PUBLIQUES ET DES TRANSPORTS EN**  
**COMMUN**

**1. La *Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun* est modifiée par adjonction de l'article suivant :**

**Aucun péage**

**100.** (1) Aucun péage ne peut être imposé au titre de la circulation sur une voie publique si l'office de la voirie est la Couronne, sauf s'il est autorisé par une loi.

**Définition**

(2) La définition qui suit s'applique au présent article.

«péage» Frais ou redevances imposés au titre de la circulation sur une voie publique et dont le montant est soit calculé proportionnellement à la distance parcourue, soit fixe.

**Entrée en vigueur**

**2. La présente annexe entre en vigueur le jour où la *Loi de 2024 pour passer à l'action* reçoit la sanction royale.**